

# ANNUAL FOR DAIRY STUDENTS CREAMERY AND CHEESE FACTORY OPERATORS

24. Maan ben Zaidah and the three Girls cclxxi. King Suleiman Shah and his Sons, Story of, i. 150. Issues of Good and Evil Actions, Of the, i. 103. Meanwhile the messenger had reached the opposite camp with the news of Tuhfeh's deliverance, whereat the Sheikh Aboutawaif rejoiced and bestowed on the bringer of good tidings a sumptuous dress of honour and made him commander over a company of the Jinn. Then they fell upon Meimoun's troops and destroyed them to the last man; and when they came to Meimoun, they found that he had slain himself and was even as we have said. Presently Kemeriyeh and her sister [Wekhimeh] came up to their grandfather and told him what they had done; whereupon he came to Tuhfeh and saluted her and gave her joy of her deliverance. Then he delivered Meimoun's palace to Selheb and took all the former's riches and gave them to Tuhfeh, whilst the troops encamped upon the Crescent Mountain. Moreover, the Sheikh Aboutawaif said to Tuhfeh, 'Blame me not,' and she kissed his hands. As they were thus engaged, there appeared to them the tribes of the Jinn, as they were clouds, and Queen Es Shuhba flying in their van, with a drawn sword in her hand. Awhile after this a friend of mine invited me to his house and when I came to him, we ate and drank and talked. Then said he to me, 'O my friend, hath there befallen thee in thy life aught of calamity?' 'Nay,' answered I; 'but tell me [first], hath there befallen thee aught?' ['Yes,'] answered he. 'Know that one day I espied a fair woman; so I followed her and invited her [to come home with me]. Quoth she, "I will not enter any one's house; but come thou to my house, if thou wilt, and be it on such a day." Accordingly, on the appointed day, her messenger came to me, purposing to carry me to her; so I arose and went with him, till we came to a handsome house and a great door. He opened the door and I entered, whereupon he locked the door [behind me] and would have gone in, but I feared with an exceeding fear and foregoing him to the second door, whereby he would have had me enter, locked it and cried out at him, saying, "By Allah, an thou open not to me, I will kill thee; for I am none of those whom thou canst cozen!" Quoth he, "What deemest thou of cozenage?" And I said, "Verily, I am affrighted at the loneliness of the house and the lack of any at the door thereof; for I see none appear." "O my lord," answered he, "this is a privy door." "Privy or public," answered I, "open to me." 152. Ardeshir and Heyat en Nufous dccxu. e. The Fifth Voyage of Sindbad the Sailor. Life with our loves was grown serene, estrangement was at end: Our dear ones all delight of love vouchsafed to us elate. NOUREDDIN ALI OF DAMASCUS AND THE DAMSEL SITT EL MILAH. (1). God keep the days of love-delight! How dearly sweet they were! i. 225. Then he gave me the present and letter and money for my expenses. So I kissed his hand and going out from before him, repaired to the sea-coast, where I took ship with many other merchants and we sailed days and nights, till, after a prosperous voyage, God vouchsafed us a safe arrival at the island of Serendib. We landed and went up to the city, where I carried the letter and present to the king and kissing the earth fell [prostrate before him], invoking blessings on him. When he saw me, 'Welcome to thee, O Sindbad!' quoth he. 'By the Most Great God, we have longed for thy sight and the day is blessed on which we behold thee once more.' Then he took my hand and seating me by his side, welcomed me and entreated me friendly and rejoiced in me with an exceeding joy; after which he fell to conversing with me and caressing me and said, 'What brings thee to us, O Sindbad?' I kissed his hand and thanking him, said, 'O my lord, I bring thee a present and a letter from my lord the Khalif Haroun er Reshid.' Then I brought out to him the present and the letter and he read the latter and accepted the former, rejoicing therein with an exceeding joy. Fast flowed my tears; despair gat hold upon my soul And needs mine eyelids must the sweet of sleep forbear. So saying, he sprang to his feet and catching up the thigh-bone of one of the dead, cried out at the top of his voice, saying, 'O ye dead, take them!' And he smote one of them, whilst his comrade [El Merouzi] smote another and they cried out at them and buffeted them on the napes of their necks; whereupon the thieves left that which was with them of plunder and fled; and indeed their wits forsook them [for terror] and they stayed not in their flight till they came forth of the Magians' burial-ground and left it a parasang's length behind them, when they halted, trembling and affrighted for the soreness of that which had betided them of fear and amazement at the dead. God keep the days of love-delight! How dearly sweet they were! How joyous and how solaceful was life in them whilere! Sherik ben Amrou, what device avails the hand of death to stay? O brother of the brotherless, brother of all th' afflicted, say. As for the singer, when his [stay in the oven] grew long upon him, he came forth therefrom, thinking that her husband had gone away. Then he went up to the roof and looking down, beheld his friend the druggist; whereat he was sore concerned and said in himself, 'Alas, the disgrace of it! This is my friend the druggist, who dealt kindly with me and wrought me fair and I have requited him with foul' And he feared to return to the druggist; so he went down and opened the first door and would have gone out; but, when he came to the outer door, he found it locked and saw not the key. So he stole up again to the roof and cast himself down into the [next] house. The people of the house heard him and hastened to him, deeming him a thief. Now the house in question belonged to a Persian; so they laid hands on him and the master of the house began to beat him, saying to him, 'Thou art a thief.' 'Nay,' answered he, 'I am no thief, but a singing-man, a stranger. I heard your voices and came to sing to you.' Then she arose and returned to her chamber. Thine honour, therefore, guard and eke thy secret keep, Nor save to one free-born and true thy case confess. b. The Second Old Man's Story ii. Next morning, he again took up the bier and went round with it as before, in quest of alms. Presently, the master of police, who was of those who had given alms on account of the supposed dead man on the previous day, met him; so he was angered and fell on the porters and beat them and took the [supposed] dead body, saying, 'I will bury him and earn the reward [of God].' (35) So his men took him up and carrying him to the prefecture, fetched grave-diggers, who dug him a grave. Then they bought him a shroud and perfumes (36) and fetched an old man of the quarter, to wash him. So he recited over him [the appointed prayers and portions of the Koran] and

laying him on the bench, washed him and shrouded him. After he had shrouded him, he voided; (37) so he renewed the washing and went away to make his ablutions, (38) whilst all the folk departed, likewise, to make the [obligatory] ablution, previously to the funeral. "Out on thee!" exclaimed the king. "How great is thy craft and thy talk! Tell me, what was their story." And the youth said, "O king, .? ? ? ? ? Though Fortune whiles to thee belike may be unjust, Her seasons change and man's excused if he transgress..Then he re-entered the village and buying the prince a horse, mounted him thereon and they ceased not going, till they came to the frontier of their own country, where there fell robbers upon them by the way and took all that was with them and pinioned them; after which they cast them into a pit hard by the road and went away and left them to die there, and indeed they had cast many folk into that pit and they had died..THE FAVOURITE AND HER LOVER. (174).106. The Man's Dispute with the Learned Woman of the relative Excellence of the Sexes ccccxix.Then said the king, "Hast thou a need we may accomplish unto thee? For indeed we are exceeding beholden to thee for that which thou didst in the matter of Hudheifeh and his folk." And he let cast over him a mantle of Egyptian satin, worth an hundred dinars. Moreover, he bade his treasurer give him a thousand dinars and said to him, "O youth, take this in part of that which thou deserves! of us; and if thou prolong thy sojourn with us, we will give thee slaves and servants." El Abbas kissed the earth and said, "O king, may grant thee abiding prosperity, I deserve not all this." Then he put his hand to his poke and pulling out two caskets of gold, in each of which were rubies, whose value none could tell, gave them to the king, saying, "O king, God cause thy prosperity to endure, I conjure thee by that which God hath vouchsafed thee, heal my heart by accepting these two caskets, even as I have accepted thy present." So the king accepted the two caskets and El Abbas took his leave and went away to the bazaar..? ? ? ? ? I marvel for that to my love I see thee now incline, What time my heart, indeed, is fain to turn away from thine..7. Nouredin Ali and the Damsel Enis el Jelis xxxiv.Presently, the idiot returned, with somewhat to add to his hoard, but found it not; so he bethought him who had followed him and remembered that he had found the sharper aforesaid assiduous in sitting with him and questioning him. So he went in quest of him, assured that he had taken the pot, and gave not over looking for him till he espied him sitting; whereupon he ran to him and the sharper saw him. [Then the idiot stood within earshot] and muttered to himself and said, 'In the pot are threescore dinars and I have with me other score in such a place and to-day I will unite the whole in the pot.' When the sharper heard him say this to himself, muttering and mumbling after his fashion, he repented him of having taken the dinars and said, 'He will presently return to the pot and find it empty; wherefore that (264) for which I am on the look-out will escape me; and meseemeth I were best restore the dinars [to their place], so he may see them and leave all that is with him in the pot, and I can take the whole.'? ? ? ? ? My flower a marvel on your heads doth show, Yet homeless (237) am I in your land, I trow..There was once in the land of Hind a king of illustrious station, endowed with understanding and good sense, and his name was Shah Bekht. He had a vizier, a man of worth and intelligence, prudent in counsel, conformable to him in his governance and just in his judgment; wherefore his enviers were many and many were the hypocrites, who sought in him faults and set snares for him, so that they insinuated into King Shah Bekht's eye hatred and rancour against him and sowed despite against him in his heart; and plot followed after plot, till [at last] the king was brought to arrest him and lay him in prison and confiscate his good and avoid his estate. (77).So Selim came forward and kissing the earth before the [supposed] king, praised him and related to him his story from beginning to end, till the time of their coming to that city, he and his sister, telling him how he had entered the place and fallen into the hands of the cook and that which had betided him [with him] and what he had suffered from him of beating and bonds and shackles and pinioning. Moreover, he told him how the cook had made him his brother's slave and how the latter had sold him in Hind and he had married the princess and become king and how life was not pleasant to him till he should foregather with his sister and how the cook had fallen in with him a second time and acquainted her with that which had betided him of sickness and disease for the space of a full-told year..? ? ? ? ? w. The Fox and the Folk (235) M.29. Maan ben Zaideh and the three Girls dxxxii.One day, a day of excessive heat, as I stood at the door of my house, I saw a fair woman approaching, and with her a slave-girl carrying a parcel. They gave not over going till they came up to me, when the woman stopped and said to me, 'Hast thou a draught of water?' 'Yes,' answered I. 'Enter the vestibule, O my lady, so thou mayst drink.' Accordingly, she entered and I went up into the house and fetched two mugs of earthenware, perfumed with musk (175) and full of cold water. She took one of them and discovered her face, [that she might drink]; whereupon I saw that she was as the shining sun or the rising moon and said to her, 'O my lady, wilt thou not come up into the house, so thou mayst rest thyself till the air grow cool and after go away to thine own place?' Quoth she, 'Is there none with thee?' 'Indeed,' answered I, 'I am a [stranger] and a bachelor and have none belonging to me, nor is there a living soul in the house.' And she said, 'An thou be a stranger, thou art he in quest of whom I was going about.'56. The Ruined Man who became Rich again through a Dream dcxliv.The old man kissed his hand and went away; whereupon quoth Er Reshid to him, 'O Ishac, who is yonder man and what is his occasion?' 'O my lord,' answered the other, 'this is a man called Said the Slave-dealer, and he it is who buyeth us slave-girls and mamelukes. (169) He avoucheth that with him is a fair [slave-girl, a] lutanist, whom he hath withheld from sale, for that he could not fairly sell her till he had shown her to me.' 'Let us go to him,' said the Khalif,'so we may look on her, by way of diversion, and see what is in the slave-dealer's barrack of slave-girls.' And Ishac answered, 'Commandment belongeth to God and to the Commander of the Faithful.' Then he went on before them and they followed in his track till they came to the slave-dealer's barrack and found it high of building and spacious of contenance, with sleeping-cells and chambers therein, after the number of the slave-girls, and folk sitting upon the benches..Old Woman, the Merchant and the King, The, i. 265..?STORY OF THE SINGER AND THE DRUGGIST..Awhile after this, two merchants presented themselves to the king with two horses, and one said, 'I ask a thousand dinars for my horse,' and the other, 'I seek five thousand for mine.' Quoth the cook, 'We

have experienced the old man's just judgment; what deemeth the king of fetching him?' So the king bade fetch him, and when he saw the two horses, he said, 'This one is worth a thousand and the other two thousand dinars.' Quoth the folk, 'This [horse that thou judgeth the lesser worth] is an evident thoroughbred and he is younger and swifter and more compact of limb than the other, ay, and finer of head and clearer of skin and colour. What token, then, hast thou of the truth of thy saying?' And the old man said, 'This ye say is all true, but his sire is old and this other is the son of a young horse. Now, when the son of an old horse standeth still [to rest,] his breath returneth not to him and his rider falleth into the hand of him who followeth after him; but the son of a young horse, if thou put him to speed and make him run, [then check him] and alight from off him, thou wilt find him untired, by reason of his robustness.'? ? ? ? ? Would God thou knewst what I endure for love of thee and how My vitals for thy cruelty are all forspent and dead! ? ? ? ? ? a. The Foolish Weaver clii.93. The Ignorant Man who set up for a Schoolmaster cccciiii. Wife, The King and his Chamberlain's, ii. 53. ? ? ? ? ? d. The Crow and the Serpent dcccciii. ?STORY OF THE KING AND HIS CHAMBERLAIN'S WIFE..Foul-favoured Man and his Fair Wife, The, ii. 61..All intercessions come and all alike do ill succeed, ii. 218..There was once of old time a foolish, ignorant man, who had wealth galore, and his wife was a fair woman, who loved a handsome youth. The latter used to watch for her husband's absence and come to her, and on this wise he abode a long while. One day, as the woman was private with her lover, he said to her, 'O my lady and my beloved, if thou desire me and love me, give me possession of thyself and accomplish my need in thy husband's presence; else will I never again come to thee nor draw near thee, what while I abide on life.' Now she loved him with an exceeding love and could not brook his separation an hour nor could endure to vex him; so, when she heard his words, she said to him, ['So be it,] in God's name, O my beloved and solace of mine eyes, may he not live who would vex thee!' Quoth he, 'To-day?' And she said, 'Yes, by thy life,' and appointed him of this..The Seventeenth Night of the Month..Presently, the mother of the two boys, finding that they tarried from her, went searching for them, till she came to the ship and fell to saying, 'Who hath seen two boys of mine? Their fashion is thus and thus and their age thus and thus.' When they heard her words, they said, 'This is the description of the two boys who were drowned in the sea but now.' Their mother heard and fell to calling on them and saying, 'Alas, my anguish for your loss, O my sons! Where was the eye of your father this day, that it might have seen you?' Then one of the crew questioned her, saying, 'Whose wife art thou?' And she answered, 'I am the wife of such an one the merchant. I was on my way to him, and there hath befallen me this calamity.' When the merchant heard her speech, he knew her and rising to his feet, rent his clothes and buffeted his head and said to his wife, 'By Allah, I have destroyed my children with mine own hand! This is the end of whoso looketh not to the issues of affairs.' Then he fell a-wailing and weeping over them, he and his wife, and he said, 'By Allah, I shall have no ease of my life, till I light upon news of them!' And he betook himself to going round about the sea, in quest of them, but found them not..76. The Khalif El Hakim and the Merchant ccclxxxix.156. Khelifeh the Fisherman of Baghdad cccxxii. ?THE FOURTEENTH OFFICER'S STORY..Here they halted and took up their lodging with the old man, who questioned the husband of his case and that of his brother and the reason of their journey, and he said, 'I purpose to go with my brother, this sick man, to the holy woman, her whose prayers are answered, so she may pray for him and God may make him whole by the blessing of her prayers.' Quoth the villager, 'By Allah, my son is in a parlous plight for sickness and we have heard that the holy woman prayeth for the sick and they are made whole. Indeed, the folk counsel me to carry him to her, and behold, I will go in company with you. And they said, 'It is well.' So they passed the night in that intent and on the morrow they set out for the dwelling of the holy woman, this one carrying his son and that his brother..One day, King Suleiman Shah went in to his brother's daughter and kissing her head, said to her, 'Thou art my daughter and dearer to me than a child, for the love of thy father deceased; wherefore I am minded to marry thee to one of my sons and appoint him my heir apparent, so he may be king after me. Look, then, which thou wilt have of my sons, for that thou hast been reared with them and knowest them.' The damsel arose and kissing his hand, said to him, 'O my lord, I am thine handmaid and thou art the ruler over me; so whatsoever pleaseth thee, do, for that thy wish is higher and more honourable and nobler [than mine] and if thou wouldst have me serve thee, [as a handmaid], the rest of my life, it were liefer to me than any [husband].'? ? ? ? ? ? ? ? ? ha. The Thief's Story dccccxxviii.Then we sat down on the edge of the estrade and presently I espied a closet beside me; so I looked into it and my friend said to me, 'What seest thou?' Quoth I, 'I see therein good galore and bodies of murdered folk. Look.' So he looked and said, 'By Allah, we are lost men!' And we fell a-weeping, I and he. As we were thus, behold, there came in upon us, by the door at which we had entered, four naked men, with girdles of leather about their middles, and made for my friend. He ran at them and dealing one of them a buffet, overthrew him, whereupon the other three fell all upon him. I seized the opportunity to escape, what while they were occupied with him, and espying a door by my side, slipped into it and found myself in an underground chamber, without window or other issue. So I gave myself up for lost and said, 'There is no power and no virtue save in God the Most High, the Supreme!' Then I looked to the top of the vault and saw in it a range of glazed lunettes; so I clambered up for dear life, till I reached the lunettes, and I distracted [for fear]. I made shift to break the glass and scrambling out through the frames, found a wall behind them. So I bestrode the wall and saw folk walking in the road; whereupon I cast myself down to the ground and God the Most High preserved me, so that I reached the earth, unhurt. The folk flocked round me and I acquainted them with my story..163. Abdallah the Fisherman and Abdallah the Merman dccccxl.93. El Feth ben Khacan and El Mutawekkil dclxxxiii.A certain thief was a [cunning] workman and used not to steal aught, till he had spent all that was with him; moreover, he stole not from his neighbours, neither companied with any of the thieves, lest some one should come to know him and his case get wind. On this wise he abode a great while, in flourishing case, and his secret was concealed, till God the Most High decreed that he broke in upon a poor man, deeming that he was rich. When

he entered the house, he found nought, whereat he was wroth, and necessity prompted him to wake the man, who was asleep with his wife. So he aroused him and said to him, 'Show me thy treasure.' When the king heard his vizier's words, he marvelled with the utmost wonderment and bade him retire to his lodging. [So Er Rehwān withdrew to his house and abode there till eventide of the next day, when he again presented himself before the king.] Then said the Sheikh Iblis, 'We were best acquaint Queen Kemeriyeh and Queen Zelzeleh and Queen Sherareh and Queen Wekhimeh; and when they are assembled, God shall ordain [that which He deemeth] good in the matter of her release.' 'It is well seen of thee,' answered Es Shisban and despatched to Queen Kemeriyeh an Afrit called Selheb, who came to her palace and found her asleep; so he aroused her and she said, 'What is to do, O Selheb?' 'O my lady,' answered he, 'come to the succour of thy sister Tuhfeh, for that Meimoun hath carried her off and outraged thine honour and that of the Sheikh Iblis.' Quoth she, 'What sayest thou?' And she sat up and cried out with a great cry. And indeed she feared for Tuhfeh and said, 'By Allah, indeed she used to say that he looked upon her and prolonged the looking on her; but ill is that to which his soul hath prompted him.' Then she arose in haste and mounting a she-devil of her devils, said to her, 'Fly.' So she flew off and alighted with her in the palace of her sister Sherareh, whereupon she sent for her sisters Zelzeleh and Wekhimeh and acquainted them with the news, saying, 'Know that Meimoun hath snatched up Tuhfeh and flown off with her swifter than the blinding lightning.' The road of right thou hast made straight, that erst was crooked grown; Yea, for its path of old had fall'n to ruin and decay.. Thine approof which shall clothe me in noblest attire And my rank in the eyes of the people raise high.. How long shall I for justice sue to you, whilst, with desire For aid, ye war on me and still on slaying me are bent!.. f. The Sixth Voyage of Sindbad the Sailor dlix. Then the Khalif summoned her to his presence a fourth time and said to her, "O Sitt el Milah, sing." So she improvised and sang the following verses:.. Thy letter reached me; when the words thou wrot'st therein I read, My longing waxed and pain and woe redoubled on my head.. Then he took my clothes and washed them and dried them, and put them on me; after which he said to me, "Get thee gone to thy house." So I returned to my house and he accompanied me, till I came thither, when he said to me, "May God not forsake thee! I am thy friend [such an one, who used to take of thee goods on credit,] and I am beholden to thee for kindness; but henceforward thou wilt never see me more.".. 74. The Devout Woman and the Two Wicked Elders dclix. In my soul the fire of yearning and affliction rageth aye; Lo, I burn with love and longing; nought in answer can I say.. Think not, my lords, that I forget: the case is still the same. When such a fever fills the heart, what leach can make it whole?.. O'erbold art thou in that to me, a stranger, thou hast sent These verses; 'twill but add to thee unease and discontent.. 96. Adi ben Zeid and the Princess Hind ccccv. Then the Khalif went forth and bade decorate the city: [so they decorated it] and the drums of glad tidings were beaten. Moreover they made banquets to the people and the tables were spread seven days. And Tuhfeh and the Commander of the Faithful ceased not to be in the most delightsome of life and the most prosperous thereof till there came to them the Destroyer of Delights and the Sunderer of Companies; and thus is all that hath come down to us of their story." His love on him took pity and wept for his dismay, ii. 210. Now he had a nurse, a foster-mother, on whose knees he had been reared, and she was a woman of understanding and misdoubted of him, but dared not accost him [with questions]. So she went in to Shah Khatoun and finding her in yet sorer plight than he, asked her what was to do; but she refused to answer. However, the nurse gave not over coaxing and questioning her, till she exacted of her an oath of secrecy. So the old woman swore to her that she would keep secret all that she should say to her, whereupon the queen related to her her history from first to last and told her that the youth was her son. With this the old woman prostrated herself before her and said to her, 'This is an easy matter.' But the queen answered, saying, 'By Allah, O my mother, I choose my destruction and that of my son rather than defend myself by avouching a thing whereof they will not credit me; for they will say, "She avoucheth this, but that she may fend off reproach from herself" And nought will avail me but patience.' The old woman was moved by her speech and her intelligence and said to her, 'Indeed, O my daughter, it is as thou sayst, and I hope in God that He will show forth the truth. Have patience and I will presently go in to the king and hear what he saith and contrive somewhat in this matter, if it be the will of God the Most High.' I swear by his life, yea, I swear by the life of my love without peer, iii. 21. Love no light matter is, O folk, nor are the woe and care And blame a little thing to brook that unto it pertain.. I fear me for my body from sickness and unrest, Lest of the fear of sev'rance it be betrayed and slain.. 57. Werdan the Butcher's Adventure with the Lady and the Bear cccliii. When Aamir heard his lord's verses, he knew that he was a slave of love [and that she of whom he was enamoured abode] in Baghdad. Then they fared on night and day, traversing plains and stony wastes, till they came in sight of Baghdad and lighted down in its suburbs (66) and lay the night there. When they arose in the morning, they removed to the bank of the Tigris and there they encamped and sojourned three days.. Young Men, El Hejjaj and the Three, i. 53. One day, Ishac let bring all who were with him of slave-girls from the house of instruction and carried them up to Er Reshid's palace, leaving none in his house save Tuhfeh and a cookmaid; for that he bethought him not of Tuhfeh, nor did she occur to his mind, and none of the damsels remembered him of her. When she saw that the house was empty of the slave-girls, she took the lute (now she was unique in her time in smiting upon the lute, nor had she her like in the world, no, not Ishac himself, nor any other) and sang thereto the following verses:.. Hath spent thereon his substance, withouten stint; indeed, In his own cloak he wrapped it, he tendered it so dear. (116). So saying, he took leave of the woman and her husband and set out, intending for Akil, his father's brother's son. Now there was between Baghdad and Akil's abiding-place forty days' journey; so El Abbas settled himself on the back of his courser and his servant Aamir mounted also and they fared forth on their way. Presently, El Abbas turned right and left and recited the following verses:.. If near and far thy toiling feet have trod the ways and thou Devils and Marids hast ensued nor wouldst be led aright, All wasted is my body and bowels tortured sore;

Love's fire on me still waxeth, mine eyes with tears still rain..? ? ? ? From mine own land, to visit thee, I came at love's command, For all the distance did forbid, 'twixt me and thee that spread..Pious Woman accused of Lewdness, The, ii. 5..? ? ? ? I saw thee, O thou best of all the human race, display A book that came to teach the Truth to those in error's way..When she heard their words, in the presence of the folk, she said, 'Praise be to God, the King who availeth unto all things, and blessing upon His prophets and apostles!' Then quoth she [to the assembly], 'Bear witness, O ye who are present, to these men's speech, and know that I am that woman whom they confess that they wronged.' And she turned to her husband's brother and said to him, 'I am thy brother's wife and God (extolled be His perfection and exalted be He I) delivered me from that whereinto thou castedst me of false accusation and suspect and from the frowardness whereof thou hast spoken, and [now] hath He shown forth my innocence, of His bounty and generosity. Go, for thou art absolved of the wrong thou didst me.' Then she prayed for him and he was made whole of his sickness..A thief of the thieves of the Arabs went [one night] to a certain man's house, to steal from a heap of wheat there, and the people of the house surprised him. Now on the heap was a great copper measure, and the thief buried himself in the corn and covered his head with the measure, so that the folk found him not and went away; but, as they were going, behold, there came a great crack of wind forth of the corn. So they went up to the measure and [raising it], discovered the thief and laid hands on him. Quoth he, "I have eased you of the trouble of seeking me: for I purposed, [in letting wind], to direct you to my [hiding-]place; wherefore do ye ease me and have compassion on me, so may God have compassion on you!" So they let him go and harmed him not..Reshid (Er), Tuhfet el Culoub and, ii. 203..Some months after this, I met him again under arrest, in the midst of the guards and officers of the police, and he said to them, "Seize yonder man." So they laid hands on me and carried me to the chief of the police, who said, "What hast thou to do with this fellow?" The thief turned to me and looking a long while in my face, said, "Who took this man?" Quoth the officers, "Thou badest us take him; so we took him." And he said, "I seek refuge with God! I know not this man, nor knoweth he me; and I said not that to you but of a man other than this." So they released me, and awhile afterward the thief met me in the street and saluted me, saying, "O my lord, fright for fright! Hadst thou taken aught from me, thou hadst had a part in the calamity." (146) And I said to him, "God [judge] between thee and me!" And this is what I have to tell'.Then said Selim to his sister, 'Know that I am resolved to slay yonder man, if he return this next night, and I will say to the folk, "He was a thief," and none shall know that which hath befallen. Moreover, I will address myself to the slaughter of whosoever knoweth that which is between yonder fellow and my mother.' But Selma said, 'I fear lest, if thou slay him in our dwelling-place and he savour not of robberhood, (69) suspicion will revert upon ourselves, and we cannot be assured but that he belongeth unto folk whose mischief is to be feared and their hostility dreaded, (70) and thus wilt thou have fled from privy shame to open shame and abiding public dishonour.' 'How then deemest thou we should do?' asked Selim and she said, 'Is there nothing for it but to slay him? Let us not hasten unto slaughter, for that the slaughter of a soul without just cause is a grave [matter]'.18. The Thief and his Monkey clii.So Kemeriyeh cried out to an Afrit of the Afrits and a calamity of the calamities, (240) by name El Ased et Teyyar, (241) and said to him, 'Go with my message to the Crescent Mountain, the abiding-place of Meimoun the Sworder, and enter in to him and salute him in my name and say to him, "How canst thou be assured for thyself, O Meimoun? (242) Couldst thou find none on whom to vent thy drunken humour and whom to maltreat save Tuhfeh, more by token that she is a queen? But thou art excused, for that thou didst this not but of thine intoxication, and the Shekh Aboutawaif pardoneth thee, for that thou wast drunken. Indeed, thou hast outraged his honour; but now restore her to her palace, for that she hath done well and favoured us and done us service, and thou knowest that she is presently our queen. Belike she may bespeak Queen Es Shuhba, whereupon the matter will be aggravated and that wherein there is no good will betide. Indeed, thou wilt get no tittle of profit [from this thine enterprise]; verily, I give thee good counsel, and so peace be on thee!'"'.So she arose and making the ablution, prayed that which behoved her of prayers (213) and accompanied the four queens to the palace, where she saw the candles lighted and the kings sitting. She saluted them and seated herself upon her couch; and behold, King Es Shisban had changed his favour, for all the pride of his soul. Then came up Iblis (whom God curse!) and Tuhfeh rose to him and kissed his hands. He in turn kissed her hand and called down blessings on her and said, 'How deemest thou? Is [not] this place pleasant, for all its loneliness and desolation?' Quoth she, 'None may be desolate in this place;' and he said, 'Know that no mortal dare tread [the soil of] this place.' But she answered, 'I have dared and trodden it, and this is of the number of thy favours.' Then they brought tables and meats and viands and fruits and sweetmeats and what not else, to the description whereof mortal man availeth not, and they ate till they had enough; after which the tables were removed and the trays and platters (214) set on, and they ranged the bottles and flagons and vessels and phials, together with all manner fruits and sweet-scented flowers..? ? ? ? An thou'dst vouchsafe to favour me,'twould lighten my despair, Though but in dreams thine image 'twere that visited my bed..? ? ? ? Favour or flout me, still my soul shall be Thy ransom, in contentment or despite..? ? ? ? His love on him took pity and wept for his dismay: Of those that him did visit she was, as sick he lay..TABLE OF CONTENTS OF THE UNFINISHED CALCUTTA (1814-18) EDITION (FIRST TWO HUNDRED NIGHTS ONLY) OF THE ARABIC TEXT OF THE BOOK OF THE THOUSAND NIGHTS AND ONE NIGHT..Her verses pleased the kings of the Jinn and they said, 'By Allah, thou sayst sooth!' Then she rose to her feet, with the lute in her hand, and played and sang, whilst the Jinn and the Sheikh Aboutawaif danced. Then the latter came up to her and gave her a carbuncle he had taken from the hidden treasure of Japhet, son of Noah (on whom be peace), and which was worth the kingdom of the world; its light was as the light of the sun and he said to her, 'Take this and glorify thyself withal over (233) the people of the world.' She kissed his hand and rejoiced in the jewel and said, 'By Allah, this beseemeth none but the Commander of the Faithful.'.? ? ? ? "How many a cup with bitterness o'erflowing have I quaffed! I make my moan of

woes, whereat it boots not to repine."

[The Second Coming of Christ A Message for the Times](#)

[Poems of Italy Selections from the Odes of Giosue Carducci](#)

[Volume 2 Guided Notebook for Interactive Developmental Mathematics Prealgebra Beginning and Intermediate Algebra](#)

[Behaving Badly](#)

[All Back Two-Thirds](#)

[Lyrics from the Chinese](#)

[Strengthen Your Classroom with Student Data A Practical Guide of New Ways for Educators to Improve Results](#)

[Breksta Poema](#)

[Social Service in the Salvation Army](#)

[Abraham Lincoln Eine Biographische Skizze](#)

[Sonnets and Poems](#)

[Abraham Lincoln An Essay](#)

[Own the Bump](#)

[Plantation Echoes A Collection of Original Negro Dialect Poems](#)

[Humaniste Toulousain Un Jehan de Boysson \(1505-1559\)](#)

[Magistrates Cases Relating to Poor Law Criminal Law Licensing Rating and Other Subjects Connected with the Duties and Office of Magistrates](#)

[Decided in the House of Lords the Court of Appeal the Kings Bench Division the Chancery Division the Pro](#)

[Agrarpolitische Zeit-Und Streitfragen 1889 Vortrage Referate Und Gutachten](#)

[Le Roman Historique a lipoque Romantique Essai Sur lInfluence de Walter Scott](#)

[Cleopatra Vol 2 of 2 Being an Account of the Fall and Vengeance of Harmachis the Royal Egyptain as Set Forth by His Own Hand](#)

[Les Coutumes de Normandie Riglementies Par Lidit de 1751 Avec La Jurisprudence Actuelle Et Les Nouvelles Lois Rurales Manuel Du](#)

[Proprietaire Du Cultivateur de lExpert Pour Les Plantations Bernages Servitudes Haies Fessis Bois Drainages R](#)

[Cronica Di Buonaccorso Pitti](#)

[Discipline of the Yearly Meeting of Friends For Pennsylvania New Jersey Delaware and the Eastern Parts of Maryland](#)

[Memorie Della Vita E Delle Peregrinazioni del Florentino Filippo Mazzei Vol 2 Con Documenti Storici Sulle Sue Missioni Politiche Come Agente](#)

[Degli Stati-Uniti DAmerica E del Re Stanislao Di Polonia](#)

[Pick Out 1912 Vol 7](#)

[Der Sachsenspiegel \(Landrecht\) Nach Der Altesten Leipziger Handschrift](#)

[Radiation Physics Proceedings of the International Symposium on Radiation Physics Held at Bose Institute Calcutta India November 30-December](#)

[4 1974](#)

[Poesies de Malherbe](#)

[Nacha Regules Novela](#)

[Histoire de la Guerre de 1870-71](#)

[Si Gira Romanzo](#)

[General Report on the Work Carried on by the Geological Survey of India For the Period from the 1st April 1899 to the 31st March 1900](#)

[Saint Antoine de Padoue Sa Vie Les Treize Mardis Et Autres Devotions En Son Honneur](#)

[Flastacowo 1940](#)

[The 1934 Carontawan](#)

[Miseres Humaines Tracts Populaires Et Religieux Sur Quelques Defauts Et Vices Des Familles](#)

[Eighteenth Century Letters Swift Addison Steele](#)

[Les Essais de Montaigne Vol 1 Publies DApres LEdition de 1588 Avec Les Variantes de 1595 Et Une Notice Des Notes Un Glossaire Et Un Index](#)

[La Pidagogie Des Aveugles](#)

[An American Selection of Lessons in Reading and Speaking Calculated to Improve the Minds and Refine the Taste of Youth To Which Are](#)

[Prefixed Rules in Elocution and Directions for Expressing the Principal Passions of the Mind](#)

[Briefe Aus Paris Und Frankreich Im Jahre 1830 Vol 1](#)

[Gai Vetti Aquilini Iuvenci Evangeliorum Libri Quattuor Recensuit Et Commentario Critico Instruxit Iohannes Huemer](#)

[Die Schmerzphanomene Bei Inneren Krankheiten Ihre Pathogenese Und Differentialdiagnose](#)

[A Digest of English Civil Law Vol 2 Part II Law of Contract \(Particular Contracts\)](#)

[The Stenographer 1898 Vol 13 A Monthly Magazine Devoted to the Interest of the Shorthand Profession and to a Diffusion of the Knowledge and](#)

[Practice of Shorthand as a Part of an English Education](#)

[Ewiges Arkadien! Roman](#)

[The Young Algebraists Companion or a New and Easy Guide to Algebra Introduced by the Doctrine of Vulgar Fractions Designed for the Use of Schools and for Such Who by Dint of Their Own Application Would Become Acquainted with the Rudiments of This N](#)

[Souvenirs de la Princesse de Tarente 1789-1792](#)

[Report of Annual Meeting Held in Boston Massachusetts September 8 1903](#)

[Icones Muscorum or Figures and Descriptions of Most of Those Mosses Peculiar to North America Which Have Not Yet Been Figured Supplement Posthumous](#)

[Reden an Die Deutsche Nation](#)

[Numismatische Zeitschrift 1908 Vol 41](#)

[Schillers Kleinere Dramatische Fragmente Nach Den Handschriften](#)

[Golden Legend 1974](#)

[Figures Et Doctrine de Philosophes Socrate Lucrece Marc-Aurele Descartes Spinoza Kant Maine de Biran](#)

[South Australia An Exposure of the Absurd Unfounded and Contradictory Statements in Jamess Six Months in South Australia](#)

[Beulah or Two and One-Half Years of Consecrated Life Showing That All Things Are Possible to Him That Believeth](#)

[Memoir Historical and Political of the Northwest Coast of North America and the Adjacent Territories Illustrated by a Map and a Geographical View of Those Countries](#)

[Cours de Mecanique Et Machines Professe A LEcole Polytechnique Vol 1 Cinematique Avec Atlas de 30 Planches In-4e](#)

[Amor El Dandysmo y La Intriga El Novela](#)

[LArchitettura Romana Descritta E Dimostrata Coi Monumenti](#)

[La Morale DEpicure Et Ses Rapports Avec Les Doctrines Contemporaines](#)

[Vom Musikalisch-Schönen Ein Beitrag Zur Revision Der Asthetik Der Tonkunst](#)

[Novissimo Diccionario DOS Synonymos Da Lingua Portugueza Com Reflexoes Criticas](#)

[Catalogue of Charts Coast Pilots and Tide Tables 1908](#)

[Goldene Zeitalter Das Zwei Erzählungen Fur Jung Und Alt Hilda Imogen Die Tochter Des Briti](#)

[The Life of William Cobbett Esq Late M P for Oldham Including All the Memorable Events of His Extraordinary Life from the Earliest Period to That of His Decease](#)

[Die St Peter Und Pauls-Gemeinde in Mankato Minnesota Von Ihren Anfängen Bis Auf Die Gegenwart](#)

[Pac Sac 1927 Vol 14](#)

[La Cathedrale de Verdun Etude Historique Et Archeologique Avec Plans Dessins Dans Le Texte Et Vingt Planches Hors-Texte](#)

[Vie de Voltaire](#)

[Atlas de la Censive de LArcheveche Dans Paris Vol 1 Reproduction En Fac-Simile Publiee Avec Des Notices Extraites Du Terrier de LArcheveche](#)

[Katechismus Der Buchdruckerkunst](#)

[Estudios Literarios Coleccion de Memorias Premiadas En Varios Certámenes](#)

[Triomphe Royal Ou LOn Voit Descrits Les Arcs de Triomphe Piramydes Tableaux Et Devises Au Nombre de 65 Erigez a la Haye A LHonneur de Guillaume III Roy DAngleterre Ecosse France Et Irlande Le](#)

[Methodo de Reducao Das Distancias Observados No Calculo Das Longitudes Precedido Do Exame Analytico Sobre OS Methodos de Determinar a Distancia Pelas Alturas Somente E O de Reducao de Mr de Borda](#)

[Joannes de Boria Moralische Sinn-Bilder Von Ihme VOR Diesem in Spanisch Geschrieben Nachmahls in Lateinisch Nunmehr Aber Wegen Seiner Vortrefflichkeit in Die Hoch-Teutsch Sprache Ubersetzt](#)

[Versteigerung Der Grossen Gallerie Und Der Ubrigen Kunst-Sammlungen Des Am 20 September 1871 Verstorbenen Herrn F J Gsell Zu Wien in Den Salen Des Kunstlerhauses Am 14 Marz 1872 Und an Den Darauffolgenden Tagen](#)

[Eighth Annual Report of the Secretary of State of the State of Michigan Relating to Farms and Farm Products 1885-6](#)

[de Aristotelis Librorum Ordine Et Auctoritate Commentatio](#)

[Nineteenth Annual Catalogue of the Officers and Students of Carthage College Carthage Illinois For the Collegiate Year 1890-91](#)

[Motim Literario Em Forma de Soliloquios Vol 3](#)

[In Sardegna Leggende E Cronache Dei Tempi Antichi](#)

[Obras Completas de Casimiro de Abreu](#)

[The Organization of Produce Exchanges in the United States](#)

[Catalogue of the Officers and Students of the Kansas State Agricultural College for the Year 1869](#)

[Annual Report of the Town of Meredith Year Ending January 31 1919](#)

[La Realite Des Esprits Et Le Phenomene Merveilleux de Leur Ecriture Directe](#)

[The Highland Churchman Vol 17 April 1946](#)

[Letters Descriptive of Public Monuments Scenery and Manners in France and Spain Vol 1 of 2 France](#)

[Reflexions Medicales Sur La Maladie Spasmodico-Lipyrienne Des Pays Chauds Vulgairement Appelee Fievre Jaune](#)

[Third Annual General Report of the Council of the Corporation of Foreign Bondholders For the Year 1875](#)

[Directions for the Treatment of Persons Who Have Taken Poison and Those in a State of Apparent Death Together with the Means of Detecting Poisons and Adulterations in Wine Also of Distinguishing Real from Apparent Death](#)

[Topographie Der Historischen Und Kunst-Denkmale Im Konigreiche Bohmen Von Der Urzeit Bis Zum Anfange Des XIX Jahrhunderts Vol 22 Der Politische Bezirk Policka](#)

[A Preliminary Study of Tick and Host in Relation to Western Canadian Tick-Borne Diseases A Thesis](#)

[Gas Fitting A Practical Handbook Treating of Every Description of Gas Laying and Fitting](#)

[Manual for the Medical Department Compiled Under the Direction of the Surgeon General](#)

[Laws Memorials and Resolutions of the Territory of Utah Passed at the Twenty-Third Session of the Legislative Assembly Held at the City of Salt Lake the Capital of Said Territory Commencing January 14th A D 1878 and Ending February 22nd A D](#)

[The Chinese Question in Australia 1878-79](#)

[Bibliothek Der Unterhaltung Und Des Wissens 1892 Vol 9 Mit Original-Beitragen Der Hervorragendsten Schriftsteller Und Gelehrten](#)

[The Elements of Naval Architecture or a Practical Treatise on Ship-Building](#)

---